

## درسی برای گنجشک

نوشتۀ ز کریا تامر  
نقاشی از نوال عبود  
ترجمه به شعر از مصطفی رحماند وست

کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان برای مخاطب‌های زیر کتاب منتشر می‌کند:

۱. گروه‌های سنی کودکان و نوجوانان:

گروه الف: سالهای قبل از دبستان.

گروه ب: سالهای آغاز دبستان (کلاس‌های اول، دهم، و سوم).

گروه ج: سالهای پایان دبستان (کلاس‌های چهارم و پنجم).

گروه د: دوره راهنمایی.

گروه ه: سالهای دبیرستان.

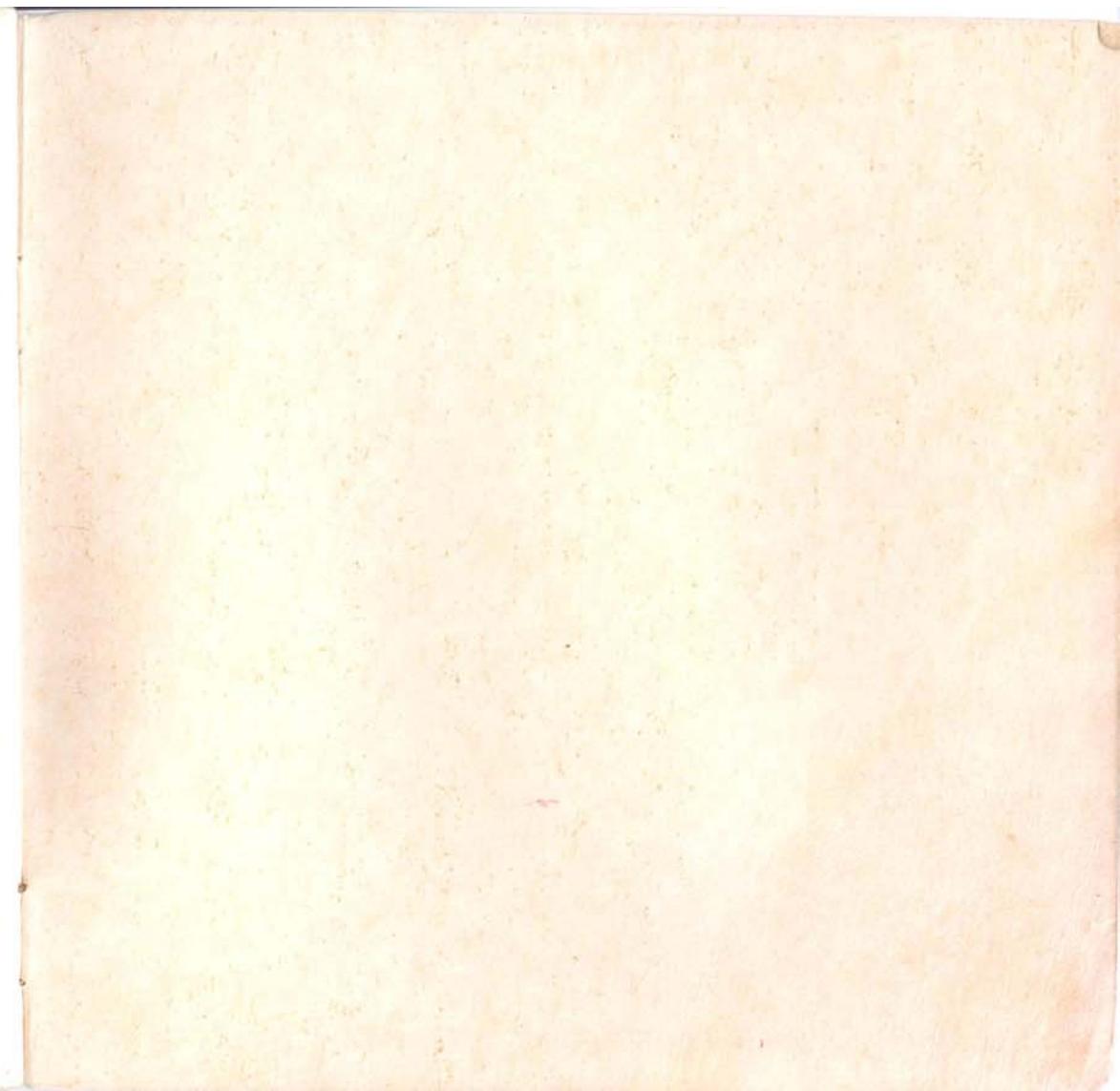
۲. اولیای تربیتی کودکان و نوجوانان.



## درسی برای گنجشک

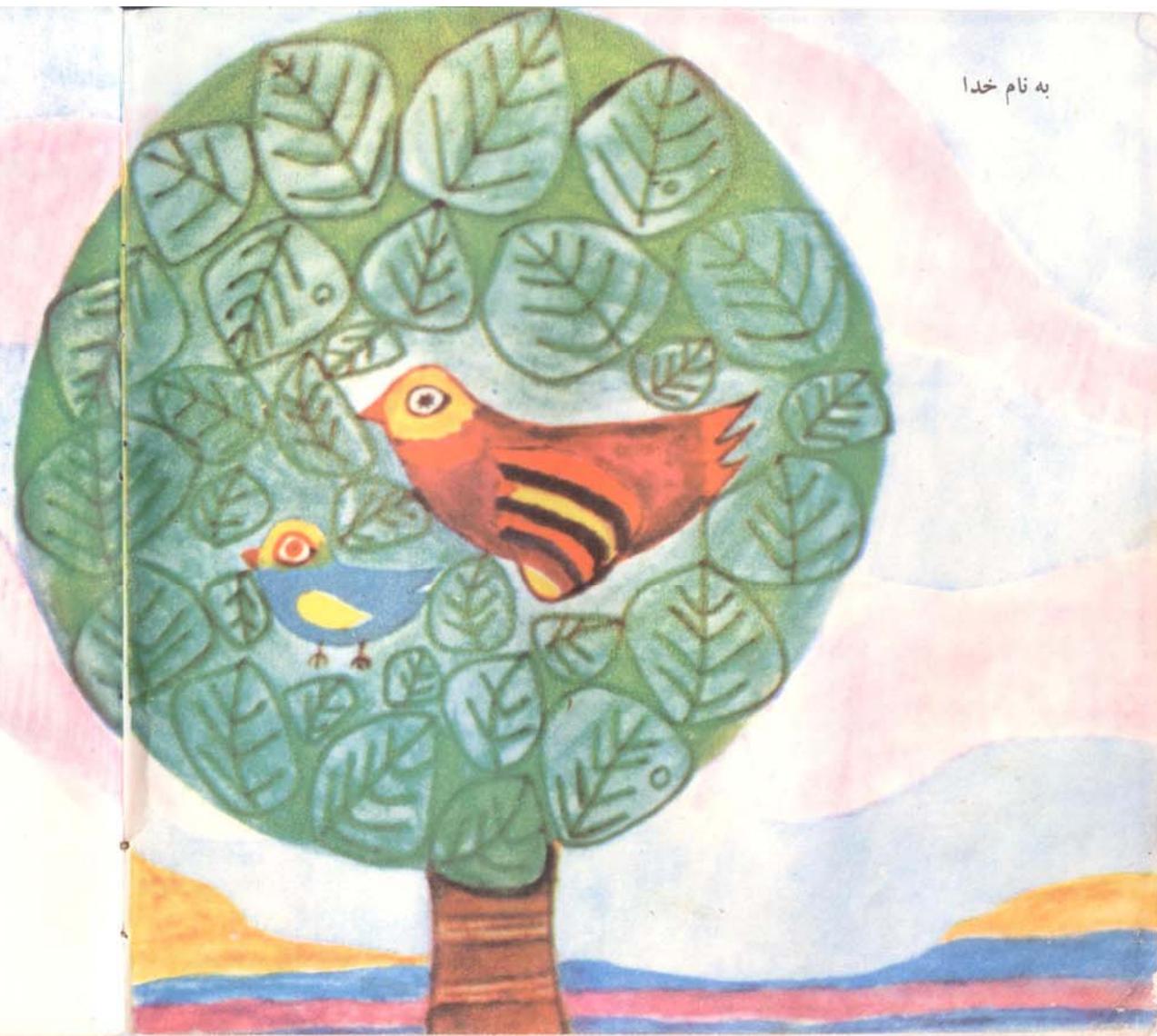
برای گروه سنی «ب»

نوشته زکریا تامر  
نقاشی از نوال عبود  
ترجمه به شعر از مصطفی رحماندوست



این کتاب توسط اعضای فروم کودکی و نوجوانی برای استفاده شما به رایگان تهیه و آماده شده است. از پرداخت پول برای کتابهای این انجمن به فروشنده‌گان سودجو اکیداً خودداری نمایید.

به نام خدا



در باغ سبزی پر بار و زیبا  
یک جویه گنجشک آمد به دنیا  
بال و پری زد خورشید را دید  
دلبسته شد بر دیدار خورشید

یک مدتی ماند در آشیانه  
مادر به جوجه داد آب و دانه  
هر روز می دید خوشید پر نور  
می بوسد او را با نورش از دور



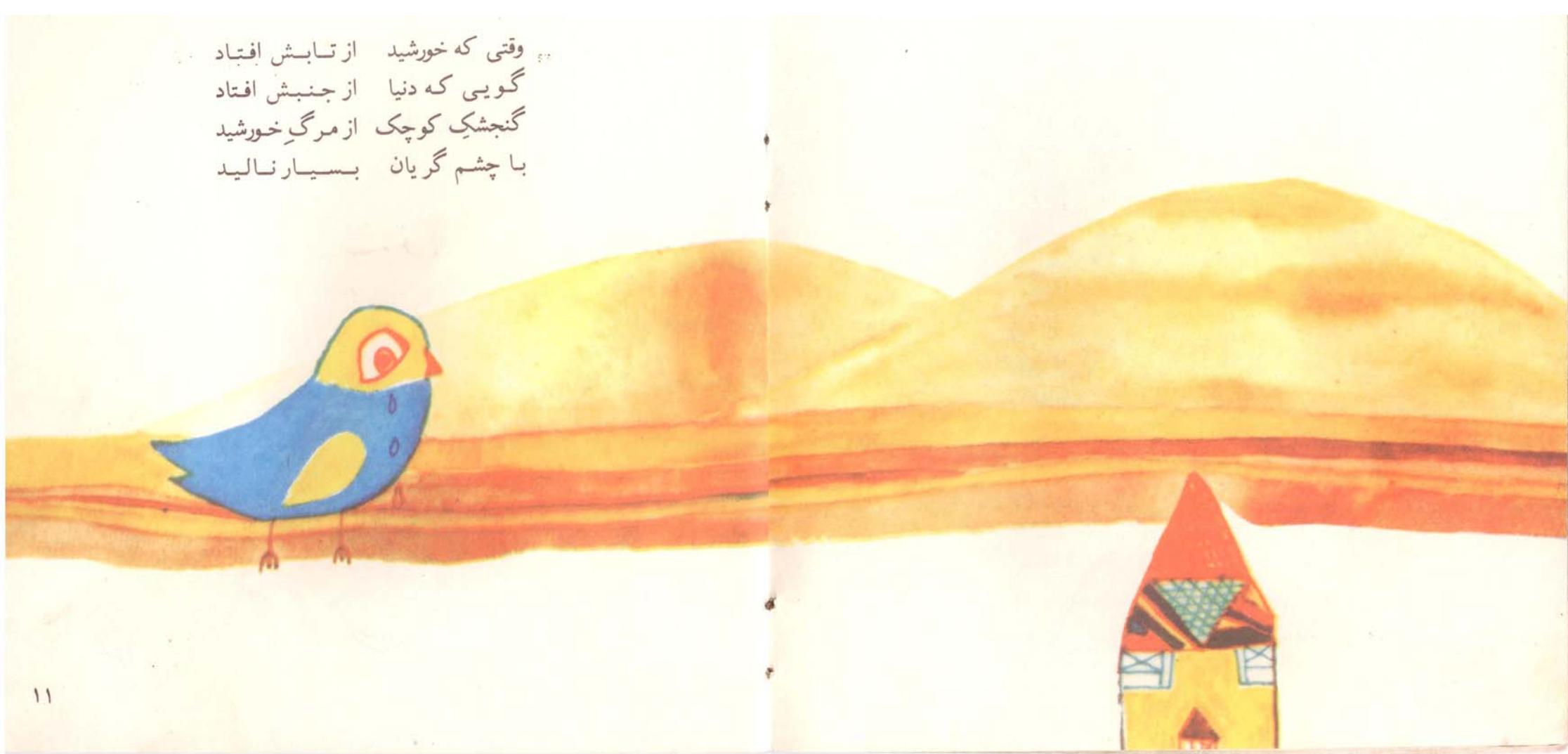
چندی پس از آن  
آموخت پرواز  
آواز می خواند  
تنها برای زیبا



یک روز، اما خواهی نخواهی  
پیدا شد از دور ابر سیاهی  
چون پرده پوشید رخسار خورشید  
خورشید پُرمه‌ر دیگر نتابید



وقتی که خورشید از تابش افتاد  
گویی که دنیا از جنبش افتاد  
گنجشک کوچک از مرگ خورشید  
با چشم گریان بسیار نالید



در قلب پاکش غم آشیان کرد  
گنجشک غمگین آه و فغان کرد

تا پیش مادر برسزنان رفت  
با مادرش گفت نور از جهان رفت



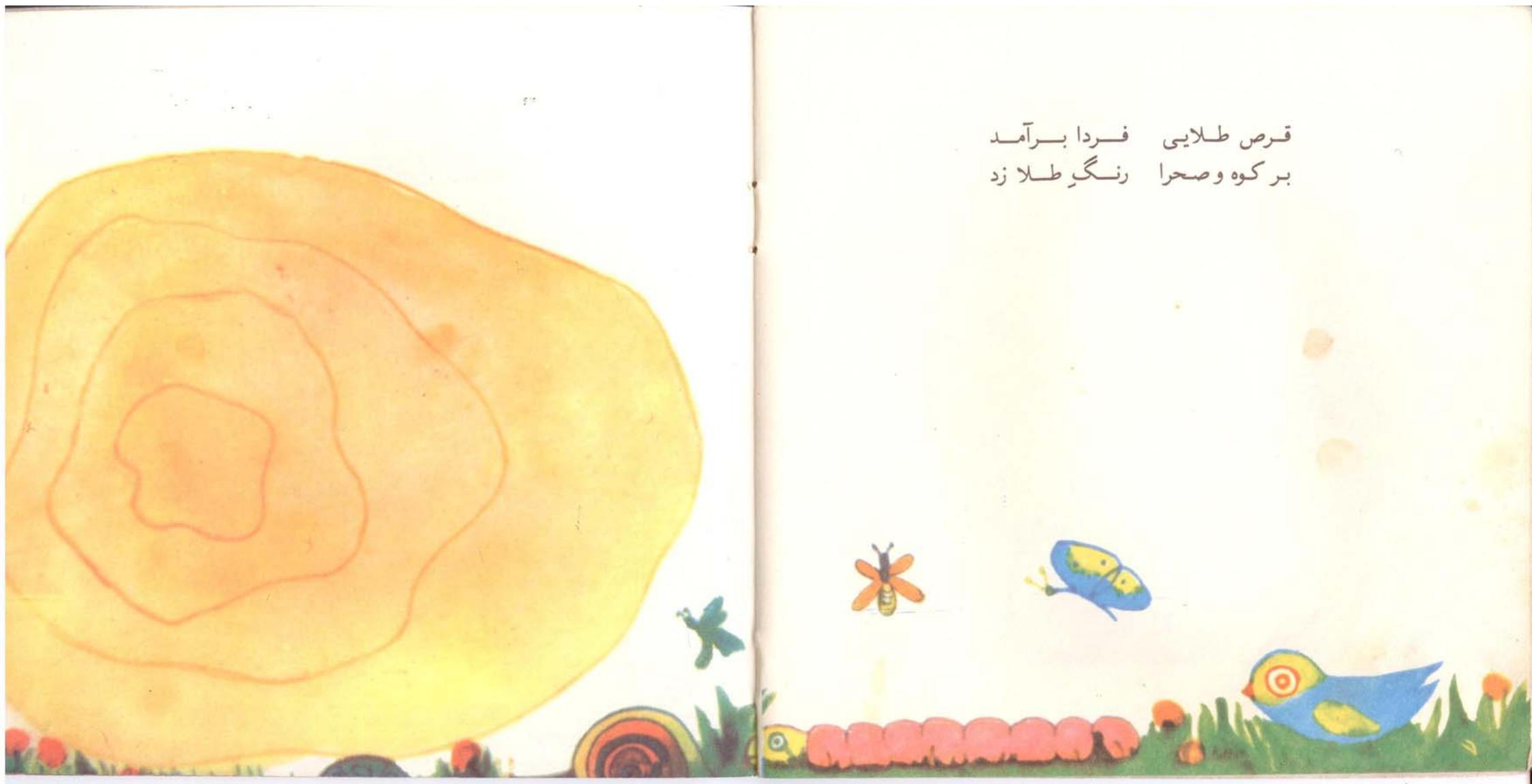
یا مرده خورشید یا رفته دیگر  
می میرم از غم ای وای، مادر  
مادر به او گفت ای کودک من  
غم را رها کن گنجشکی من



هرگز نمیرد خورشیدِ تابان  
در پرده ابر گردیده پنهان  
از پشت این ابر پیدا شود باز  
فردا دوباره خورشید پر ناز



قرص طلایی فردا برآمد  
بر کوه و صحراء رنگ طلا زد



بر باغ پاشید نور و صفارا  
گنجشک ما گفت شکر خدا را



با دیدن نور گنجشک فهمید:  
بعد از سیاهی نور است و امید





## کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان

تهران، خیابان استاد مطهری، خیابان فجر، شماره ۳۷

نام کتاب: درسی برای گنجشک

نوشتۀ زکریا تامر

نقاشی از نوال عبور

ترجمۀ به شعر از مصطفی رحماندوست

چاپ اول، خرداد ۱۳۶۱—تعداد ۵۰۰۰۰ نسخه

چاپ دوم، آبان ۱۳۶۲—تعداد ۱۰۰۰۰ نسخه

چاپ سوم، تیر ۱۳۶۳—تعداد ۱۵۰۰۰ نسخه

چاپ چهارم، فروردین ۱۳۶۴

تعداد ۳۰۰۰۰ نسخه

کلیۀ حقوق محفوظ است.

تلفن مرکز پخش ۸۲۶۳۲۸

چاپ آرین

